|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Arabe libanais** | **Arabe standard** | **Définition** |  |
| **ضـابـطِـي**  • م ضابطيِّةج ضابطيِّي | **شُرطِـيّ** | **Agent de police** |  |
| **ضـاج** | **1. مَلَّ وسَئِمَ**  **2. [مَـجازاً] أُزعِجَ مِن الضَجِيج، لَـم يَتَـحَـمَّل جَوّاً** | **1. Être ennuyé, s’ennuyer, se lasser**  **2. [Fig.] Être étourdi par le bruit, ne pas supporter une ambiance** |  |
| **ضـاف** | **أضافَ، زادَ** | Ajouter, adjoindre |  |
| **ضـافِـيـر** | **(+) جَـمع ← ضُفُر** |  |  |
| **ضـاق خِـلـقُـه (فلان ~)** | **[عِبارَة] ضَجِرَ (فُلانٌ)، ضاقَ صَدرَه** | **[Loc.] S’ennuyer et se sentir étouffé et éprouver le besoin de partir (qqn)** | ← حاص |
| **ضـالِّـة** | **(+) مُؤنَّث ← ضالِل** |  |  |
| **ضـالِـل**  - قدّيش ~ هون ؟  • +م ضالِّة +ج ضالِّين | **(شَخص) ماكِث، باقٍ فِـي مَكانٍ** | **(Qqn) Séjournant, résidant**  *- Combien de temps tu restes ici ?* |  |
| **ضـالِّـيـن** | **(+) جَـمع ← ضالِل** |  |  |
| **ضـام (~ المرض)** | **آلَـمَ (مَرَضٌ) وأوجَعَ** | **Faire souffrir qqn et lui causer de la douleur (maladie)** |  |
| **ضـامِـن**  • م ضامنِة ج ضامنِين | **(شَخص) الذي اكتَرَى، الذي استَأجَرَ** | **(Qqn) Qui prend à ferme, qui prend à bail** |  |
| ضـانِـي (لَحم ~) • ضانيِة | **[غِذاء] لَـحمٌ ضَأنِـيّ، لَـحمُ الـخَرُوف** | [Alim.] Viande de brebis ou de mouton | ← لَـحم ضانِـي |
| **ضـاهِـر**  - بِضَلّ فايِت ~  • م ضاهرَة ج ضاهرِين | **(شَخصٌ أو شَيء) خارِج، الذي يَـخرُجُ** | **(Qqn ou qqch) Sortant, qui sort**  *- Il ne cesse de rentrer et de sortir* |  |
| **ضـاوْن طـاوْن**  • ج ضاوْن طاوْن | **↔ داوْن تاون** |  |  |
| **ضـايِـج (فلان ~)**  • م ضايـجِة ج ضايـجِين | **(شَخص) مُنْزَعِجٌ جِدّاً مِن الضَجَّةِ والضَوْضاء** | **(Qqn) Assommé ou étourdi par le vacarme et le tapage** | ← مَطوُوش، مِنطِوِش |
| **ضـايِـع**  • م ضايعَة ج ضايعِين | **(شَخصٌ أو شَيء) ضائِع** | **(Qqn ou qqch) Perdu, égaré** |  |